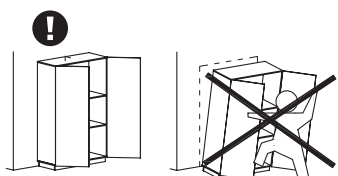
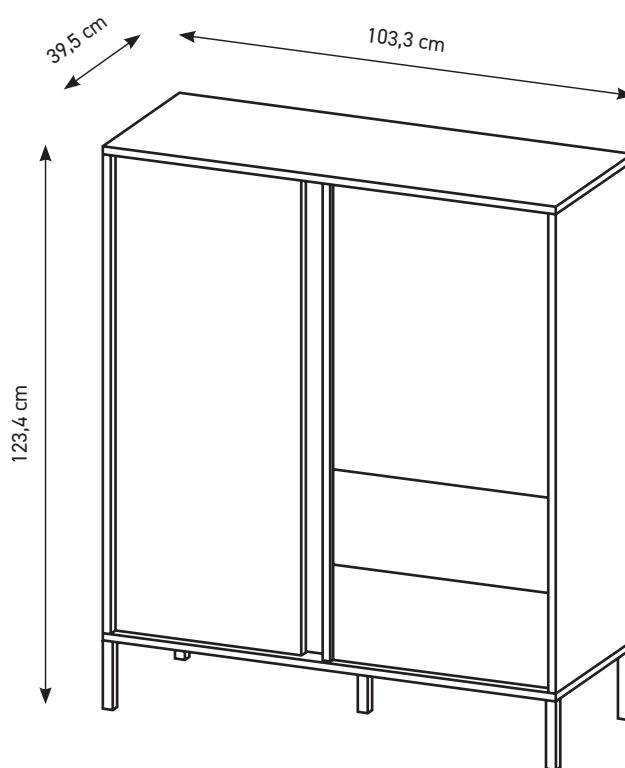
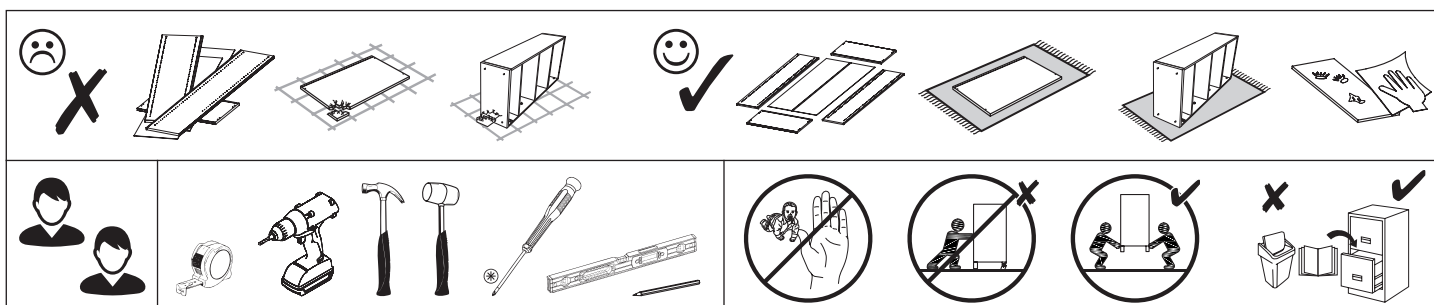


- PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2023-04-26





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

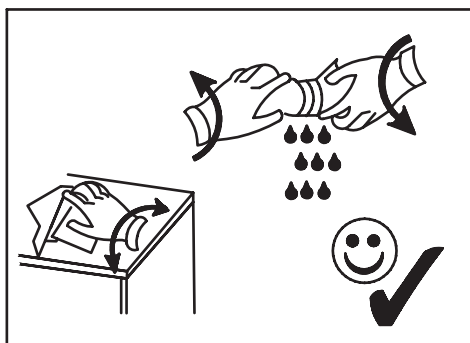
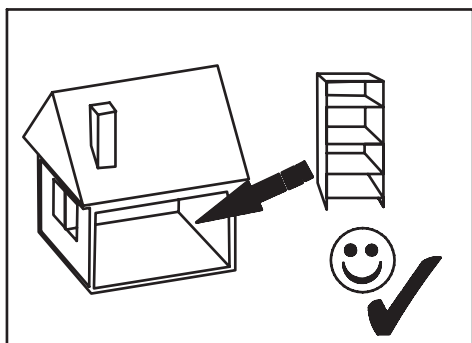
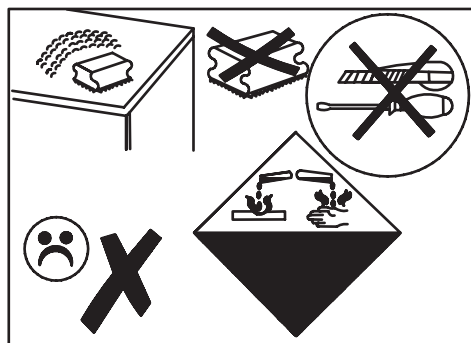
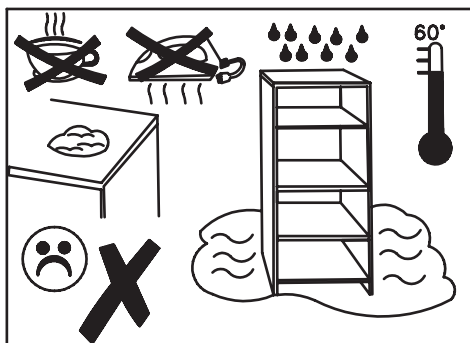
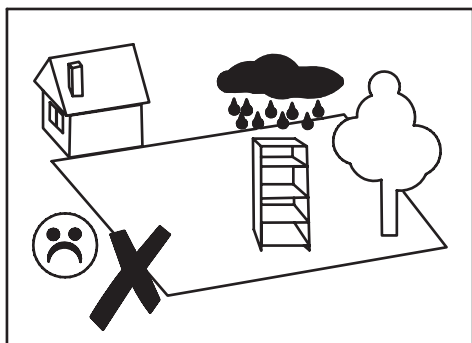
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

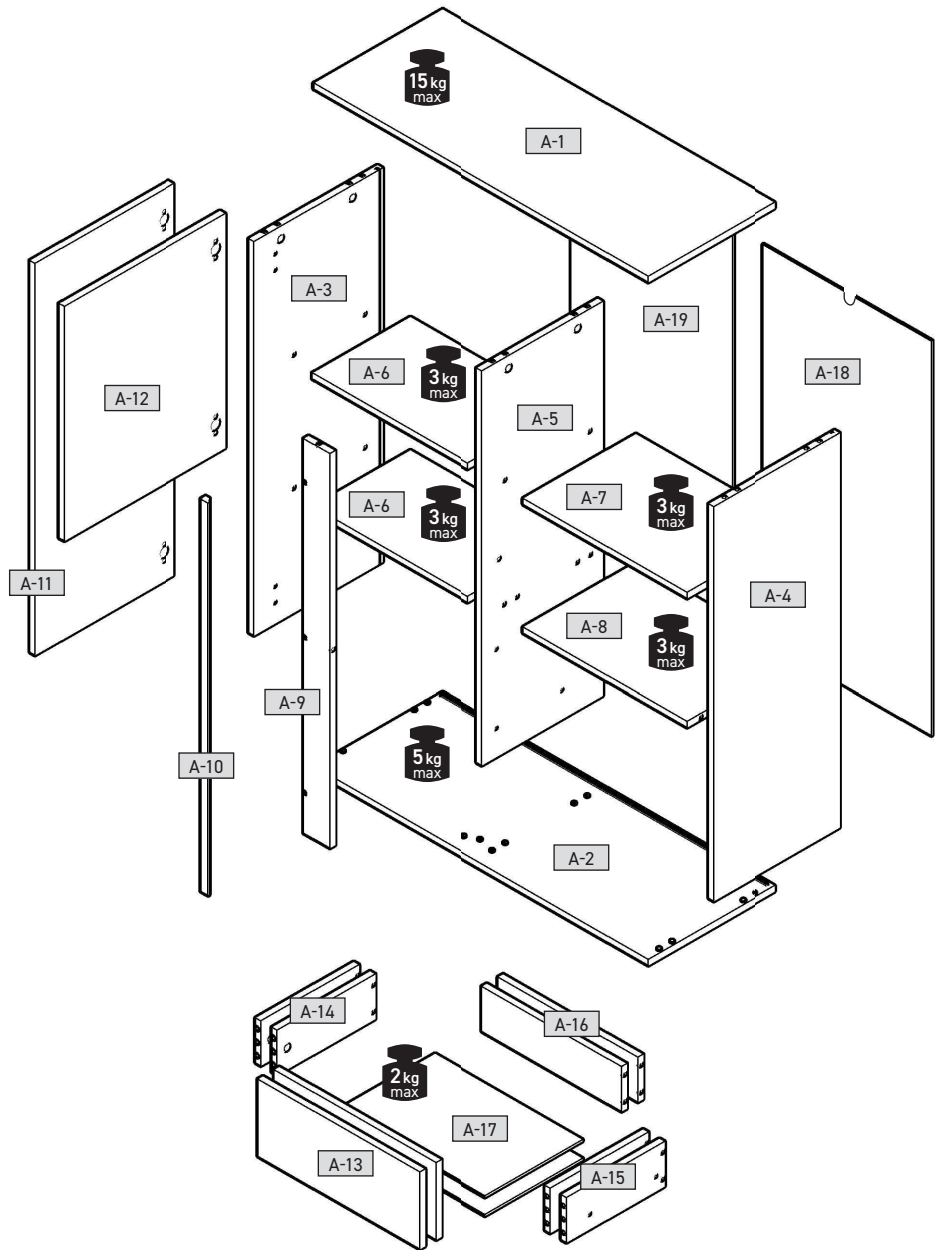
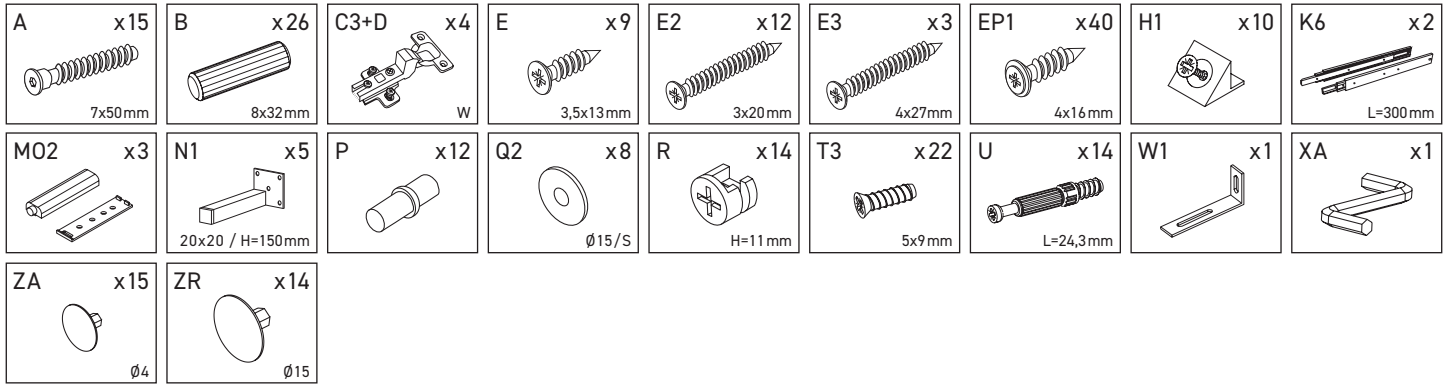
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

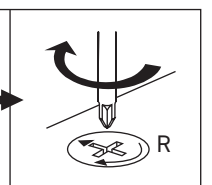
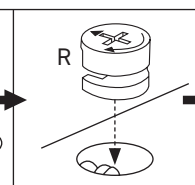
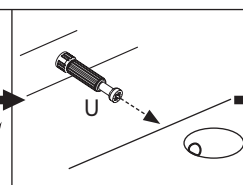
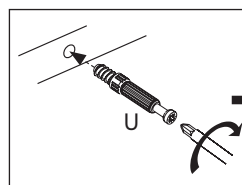
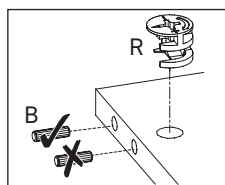
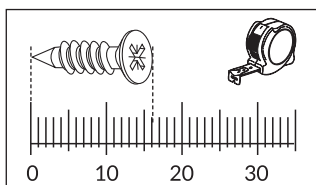
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





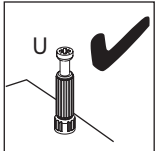
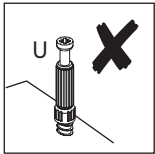
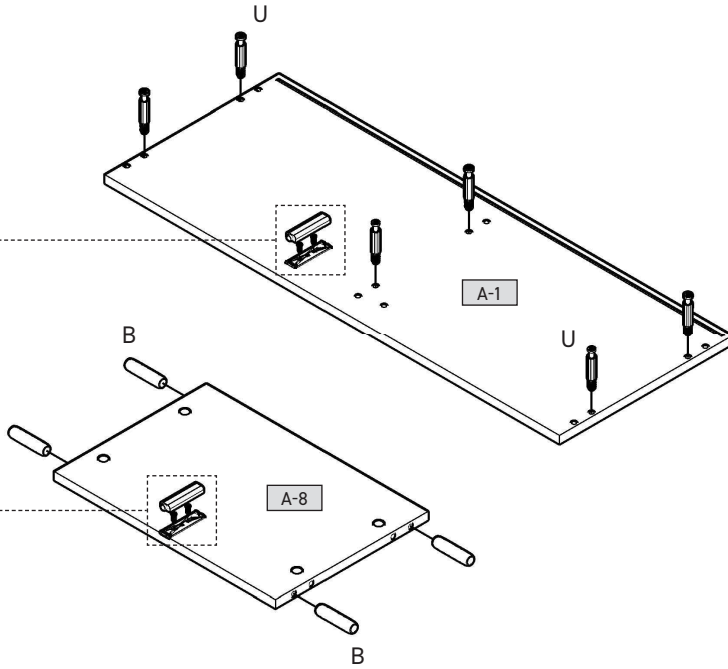
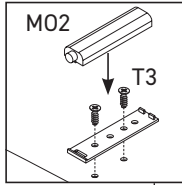
A-1	1033	395	16	x 1	1/2
A-2	1033	395	16	x 1	1/2
A-3	1052	394	16	x 1	1/2
A-4	1052	394	16	x 1	1/2
A-5	1052	372	16	x 1	1/2
A-6	482	300	16	x 2	2/2
A-7	502	345	16	x 1	2/2
A-8	502	345	16	x 1	1/2
A-9	1052	90	16	x 1	2/2
A-10	1048	24	16	x 1	1/2
A-11	426	1046	16	x 1	2/2
A-12	496	626	16	x 1	2/2
A-13	496	206	16	x 2	2/2
A-14	300	120	16	x 2	1/2
A-15	300	120	16	x 2	1/2
A-16	446	120	16	x 2	1/2
A-17	476	306	3	x 2	2/2
A-18	518	1066	3	x 1	2/2
A-19	497	1066	3	x 1	2/2





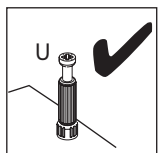
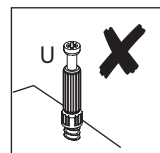
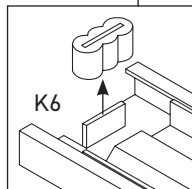
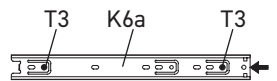
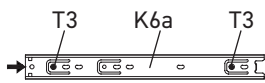
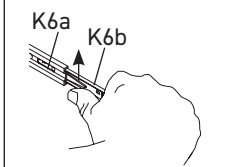
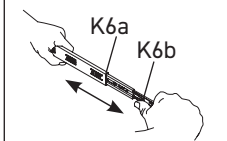
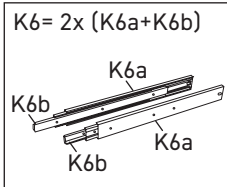
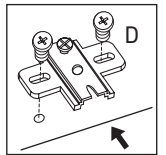
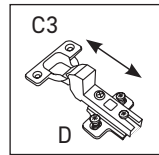
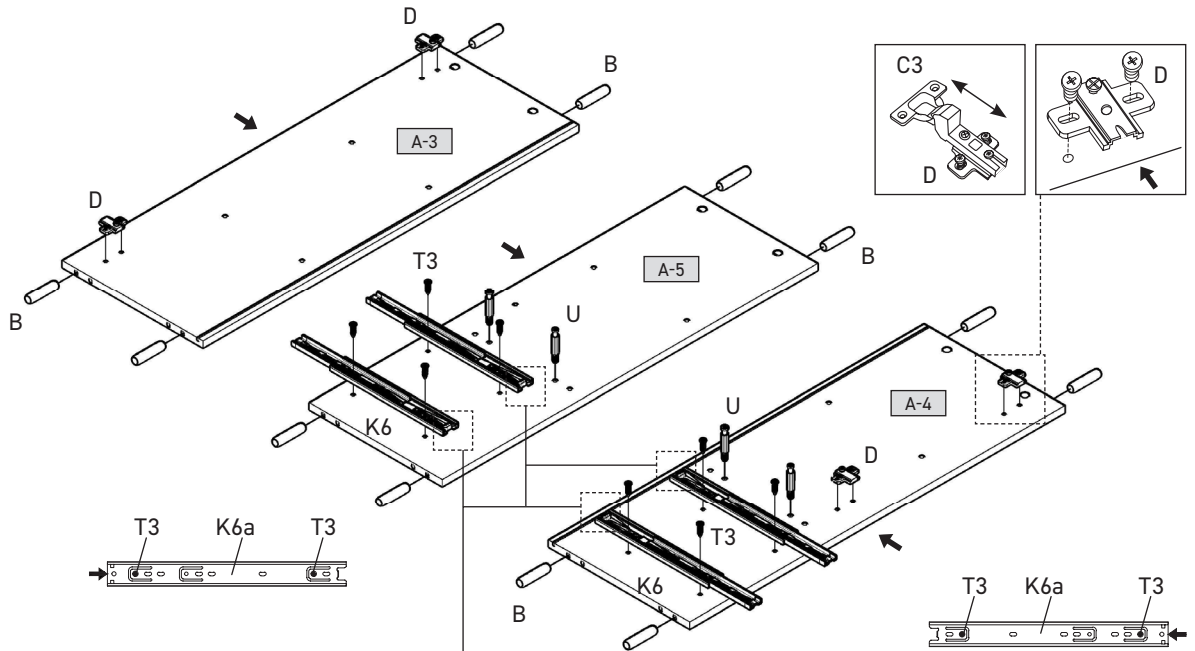
1

B x4 8x32mm	M02 x2	T3 x4 5x9mm	U x6 L=24,3mm
--------------------------	------------------	--------------------------	----------------------------



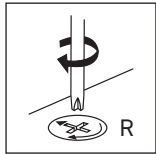
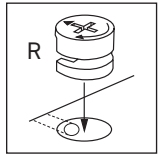
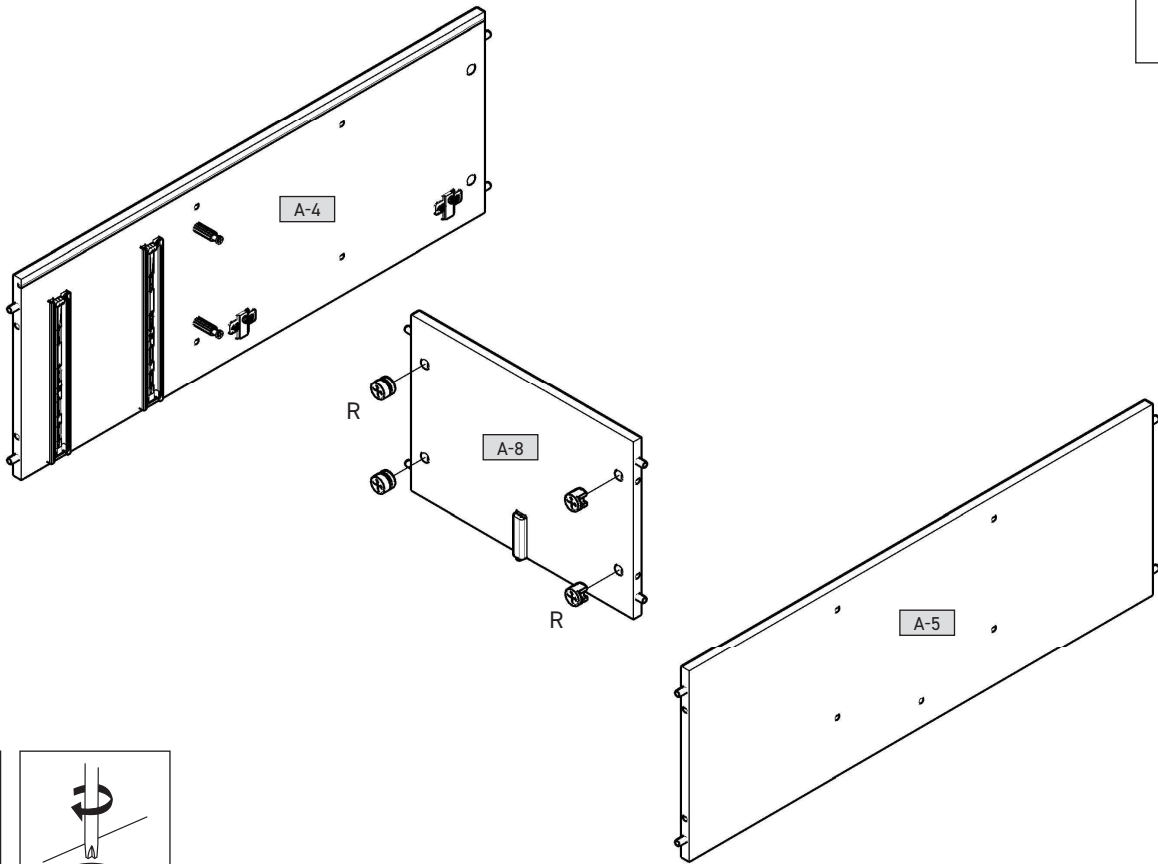
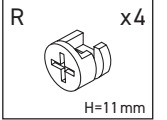
2

B x12 8x32mm	C3+D x4 W	K6 x2 L=300mm	T3 x8 5x9mm	U x4 L=24,3mm
---------------------------	------------------------	----------------------------	--------------------------	----------------------------

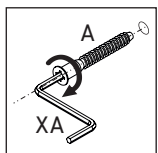
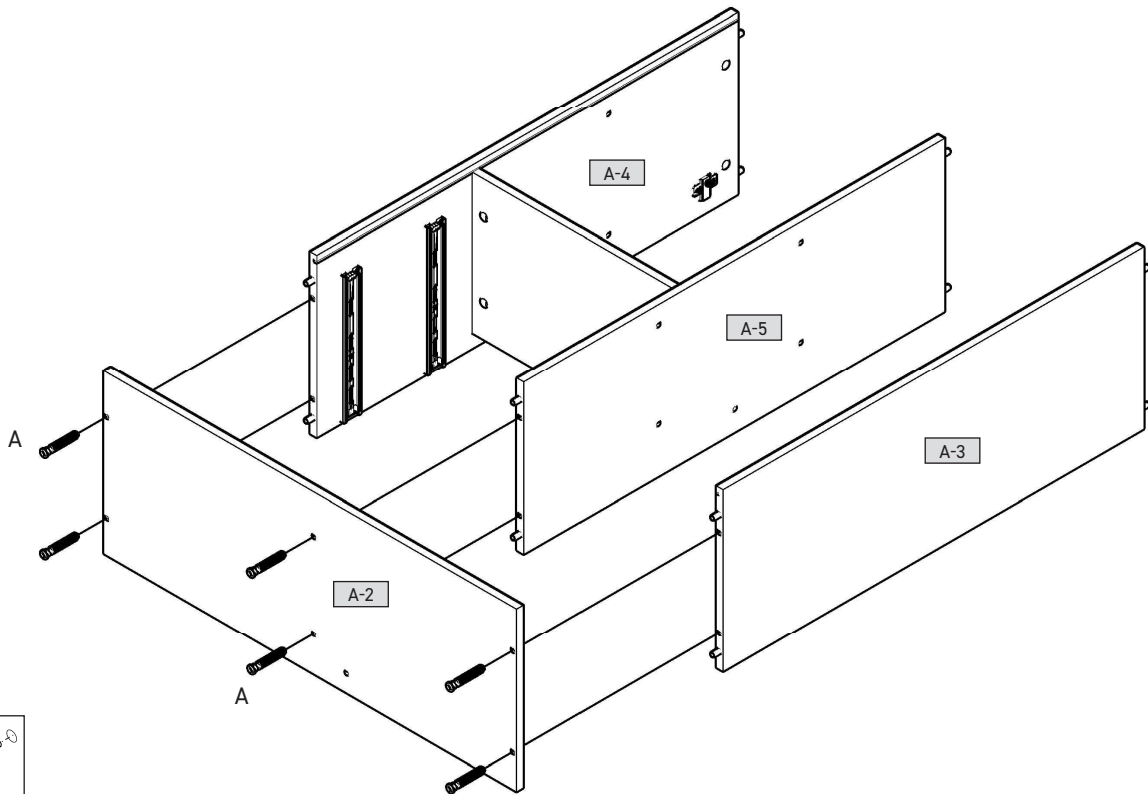
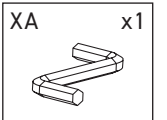
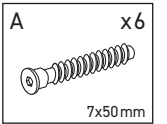




3



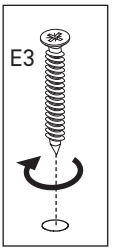
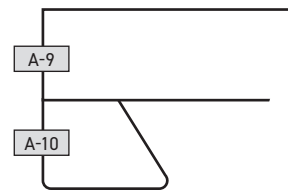
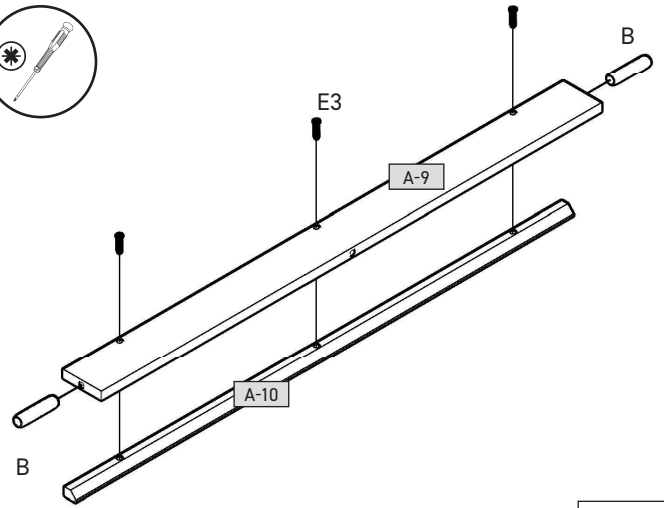
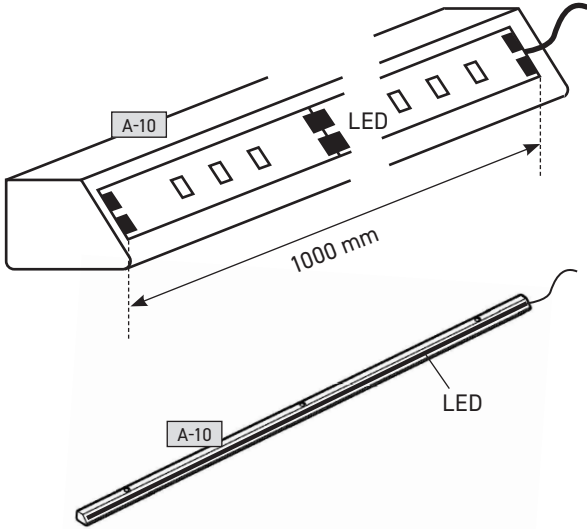
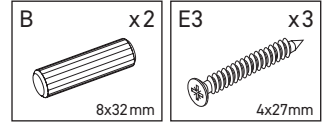
4



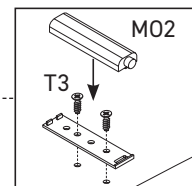
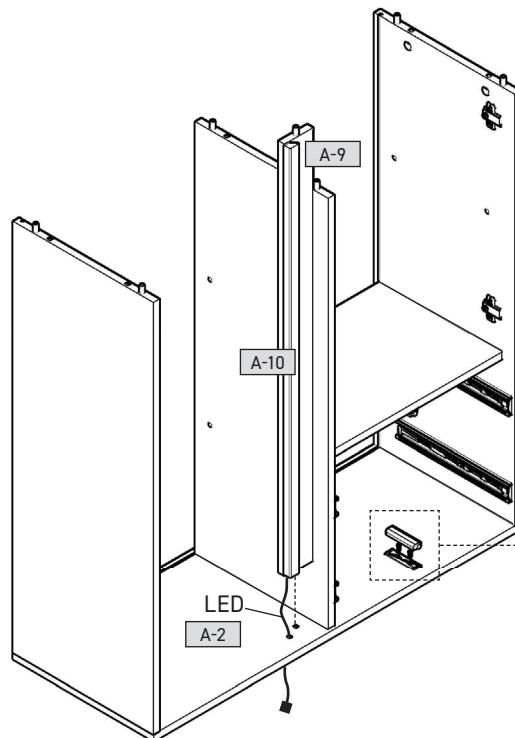
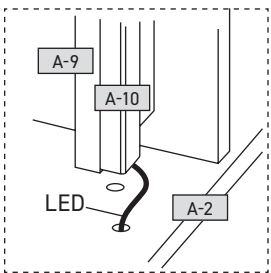
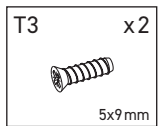
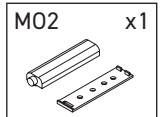


LED

5

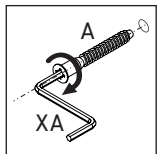
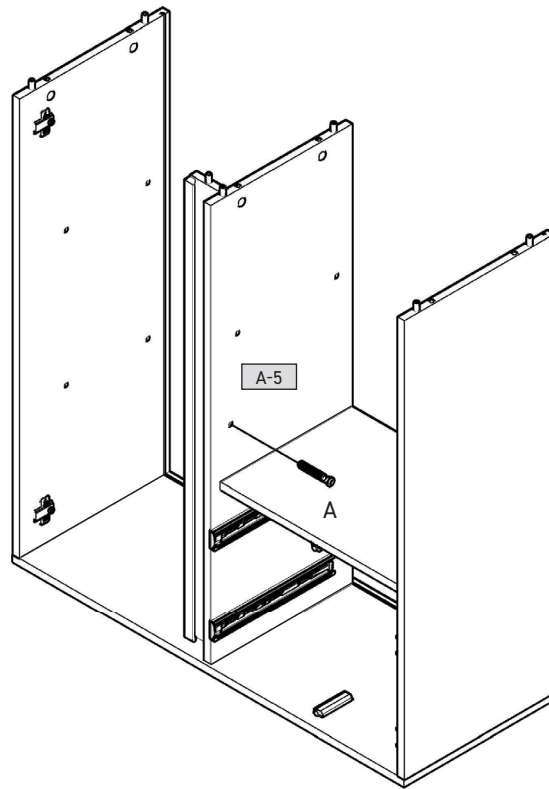
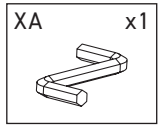
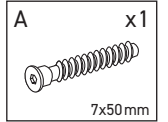


6

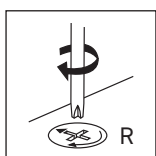
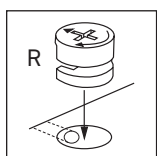
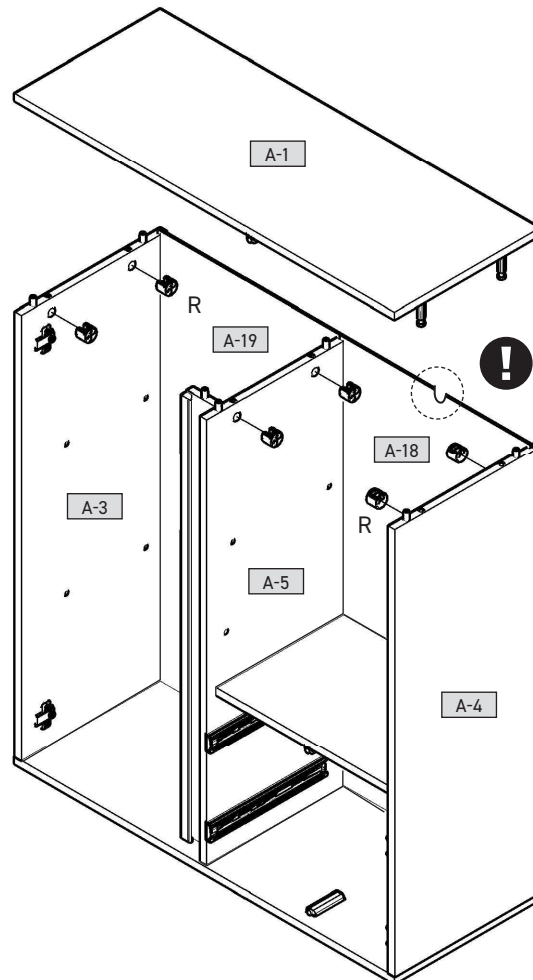
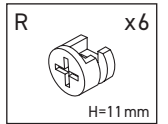




7

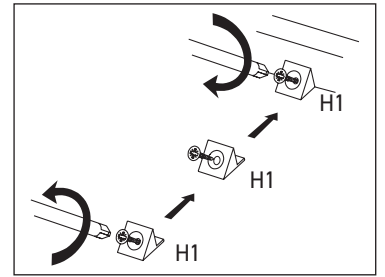
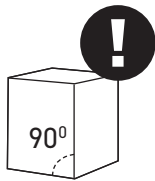
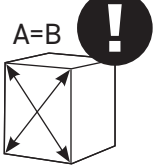
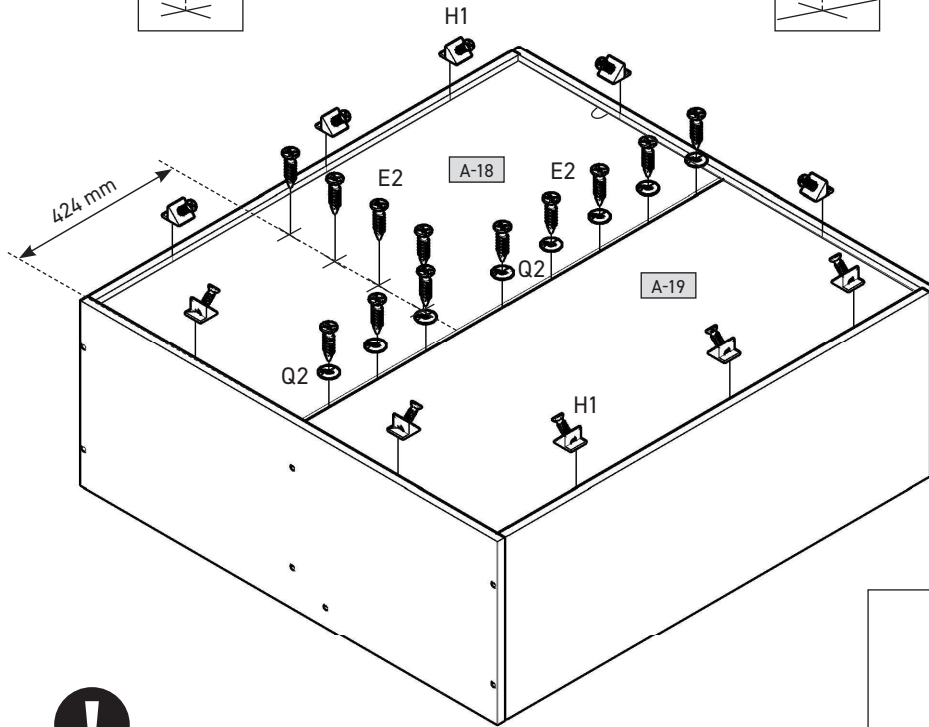
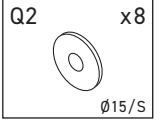
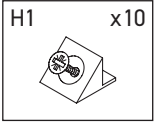
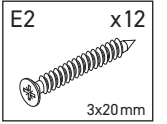
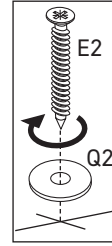
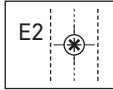
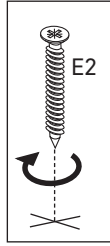


8

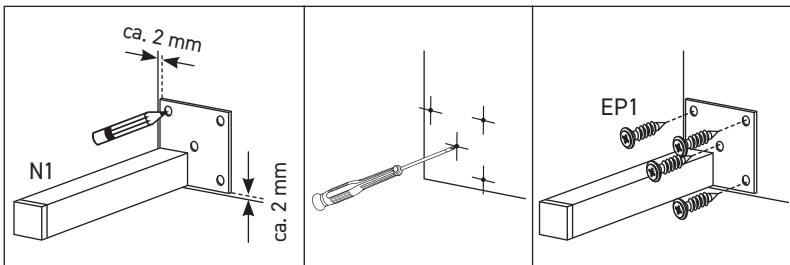
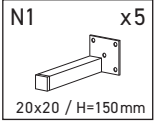
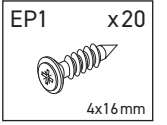
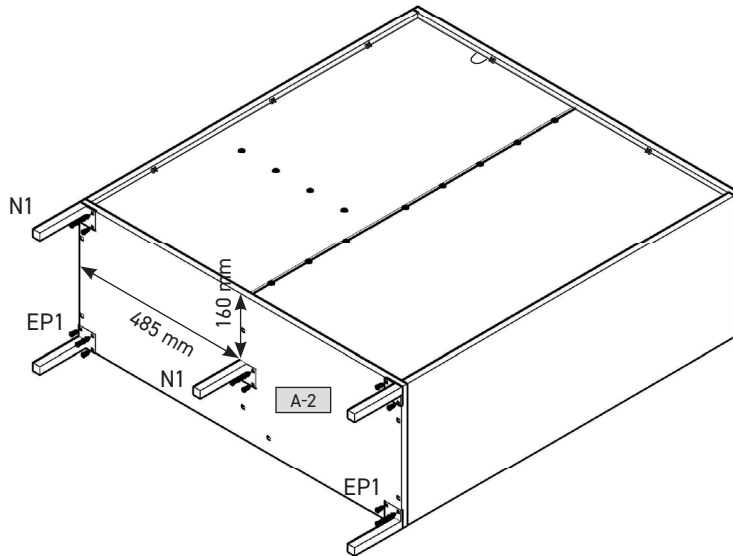




9

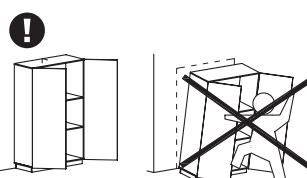
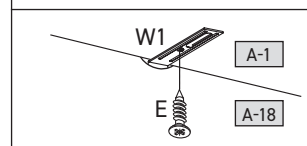
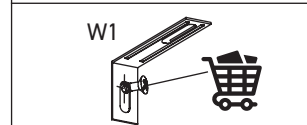
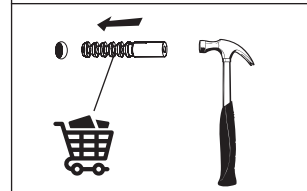
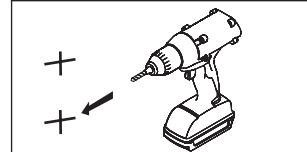
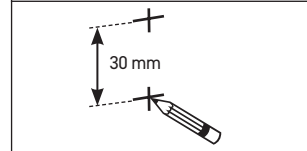
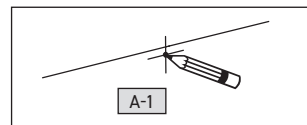
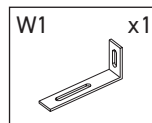
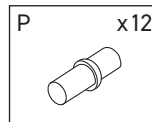
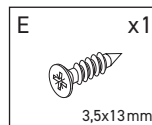
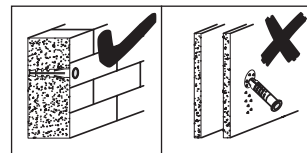
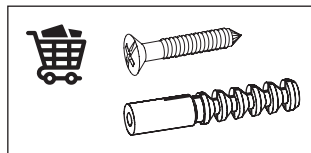
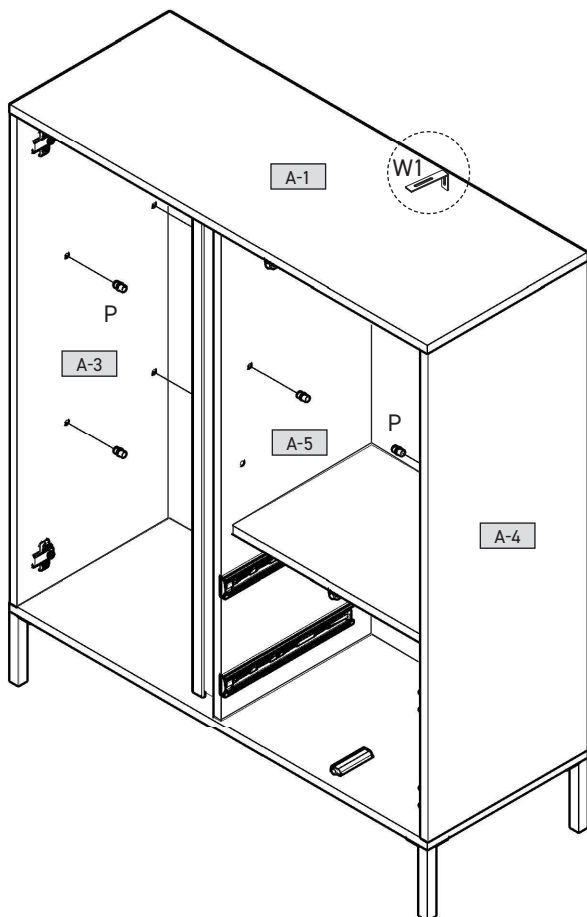
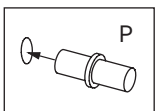
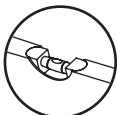


10

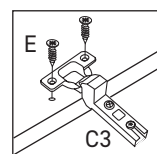
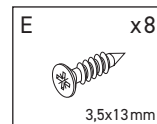
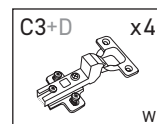
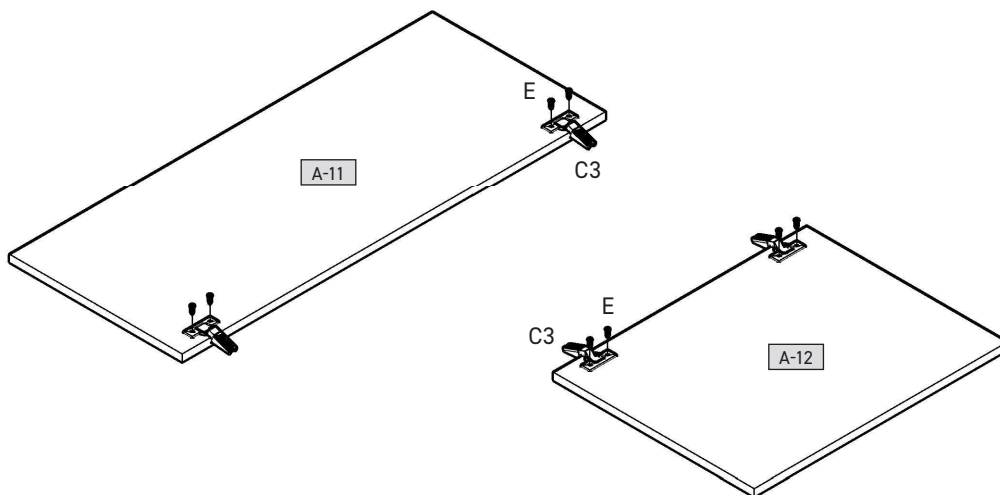




11

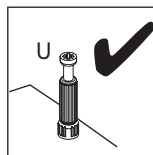
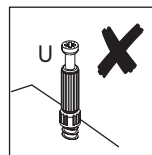
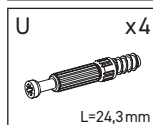
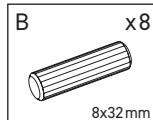
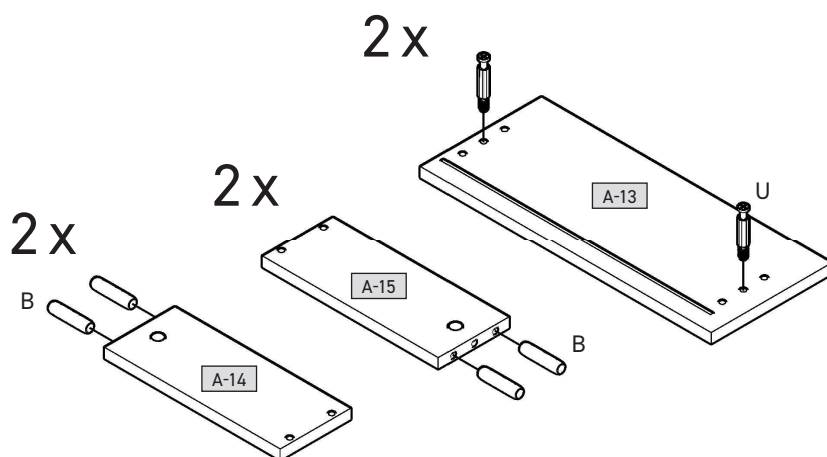


12

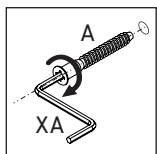
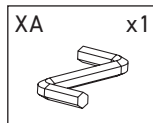
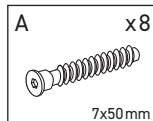
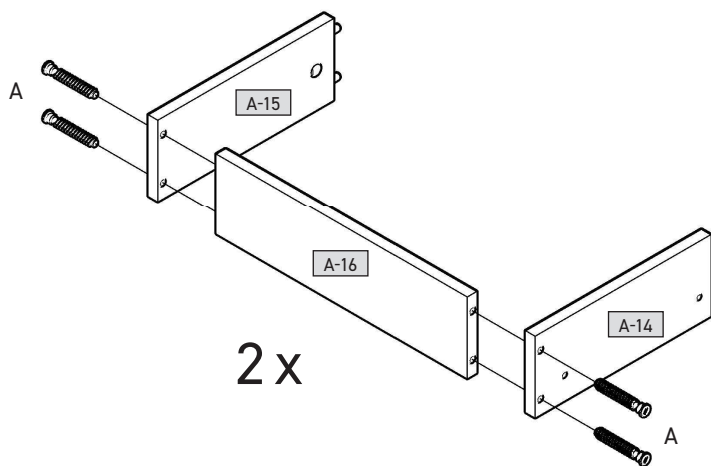




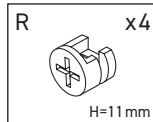
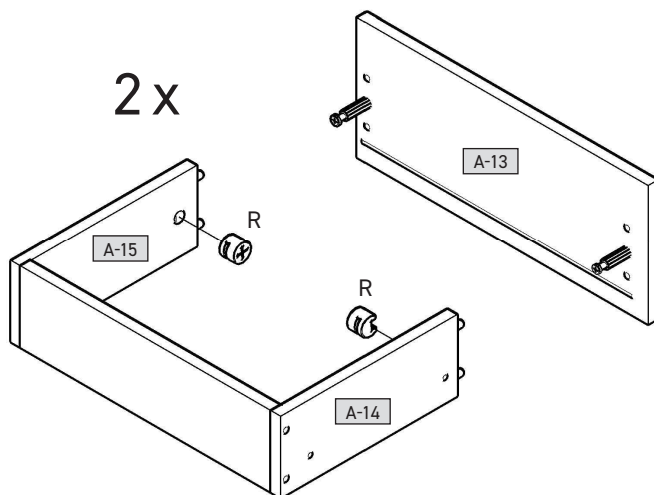
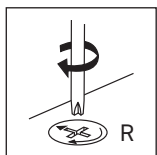
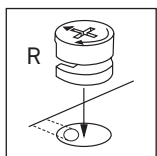
13



14

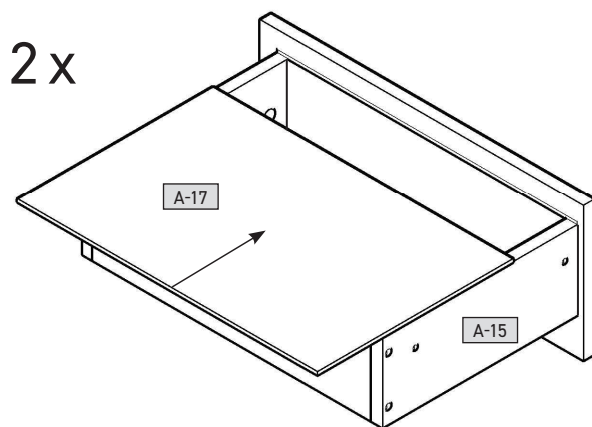


15

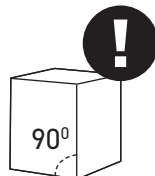
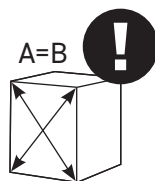
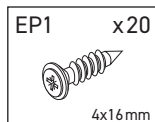
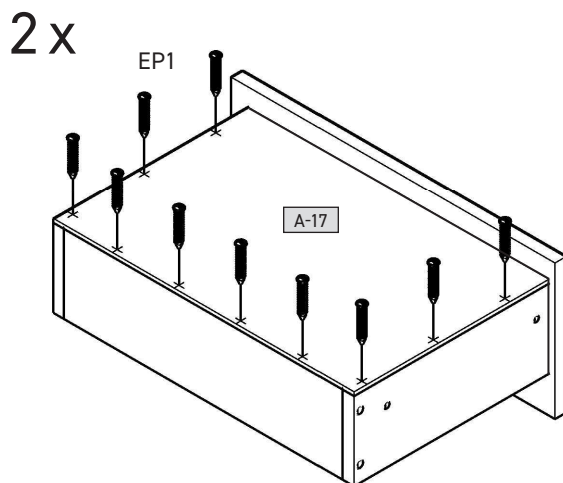
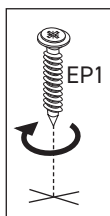




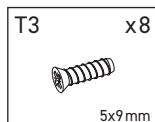
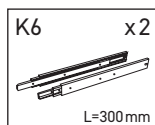
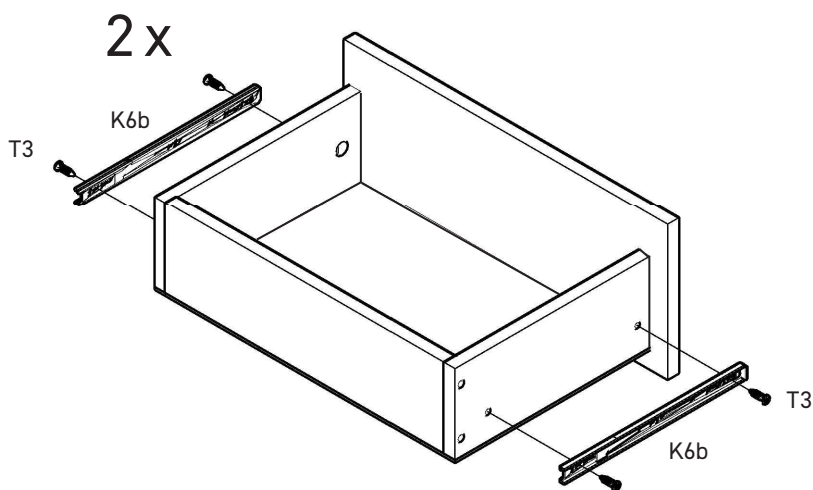
16



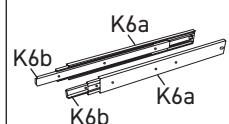
17



18

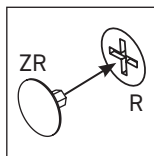
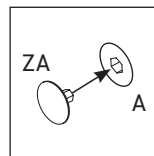
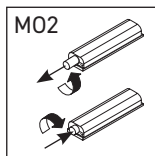
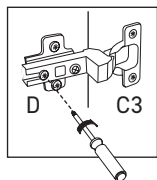
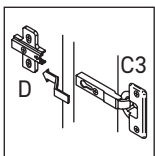
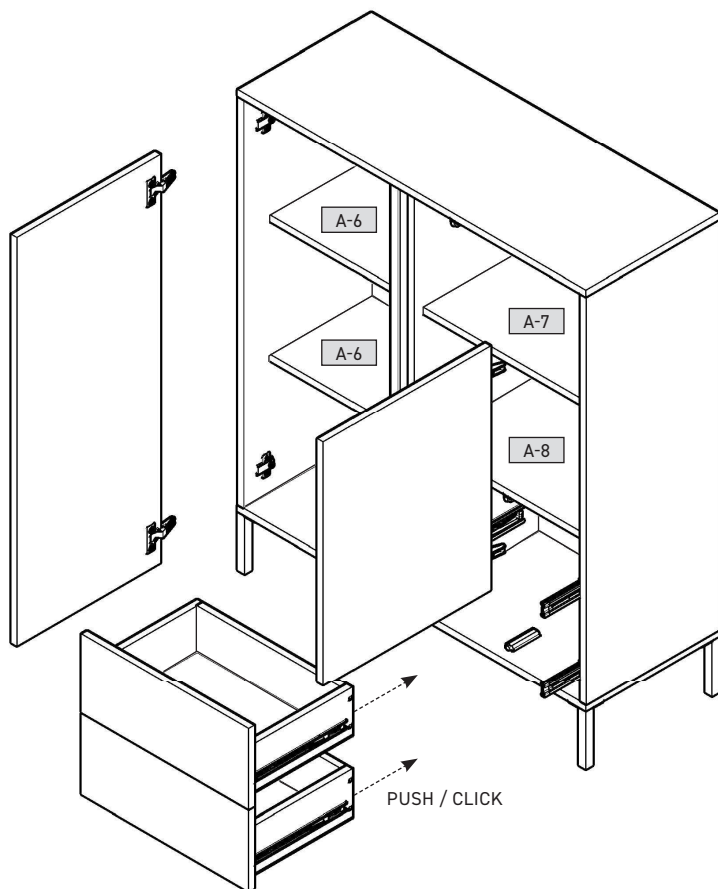
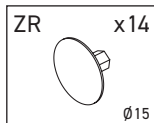
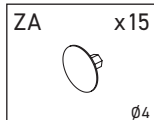


K6= 2x (K6a+K6b)

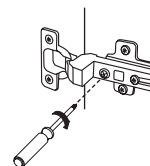
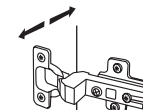
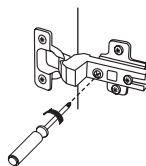
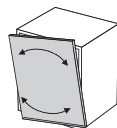
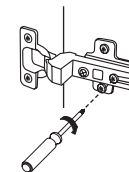
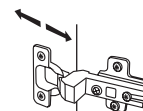
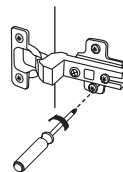
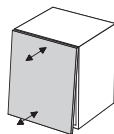
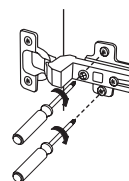
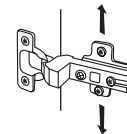
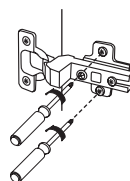
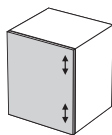
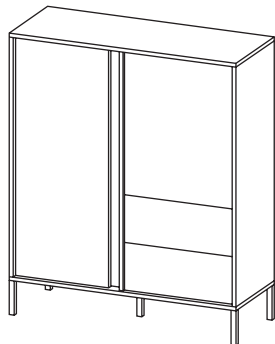


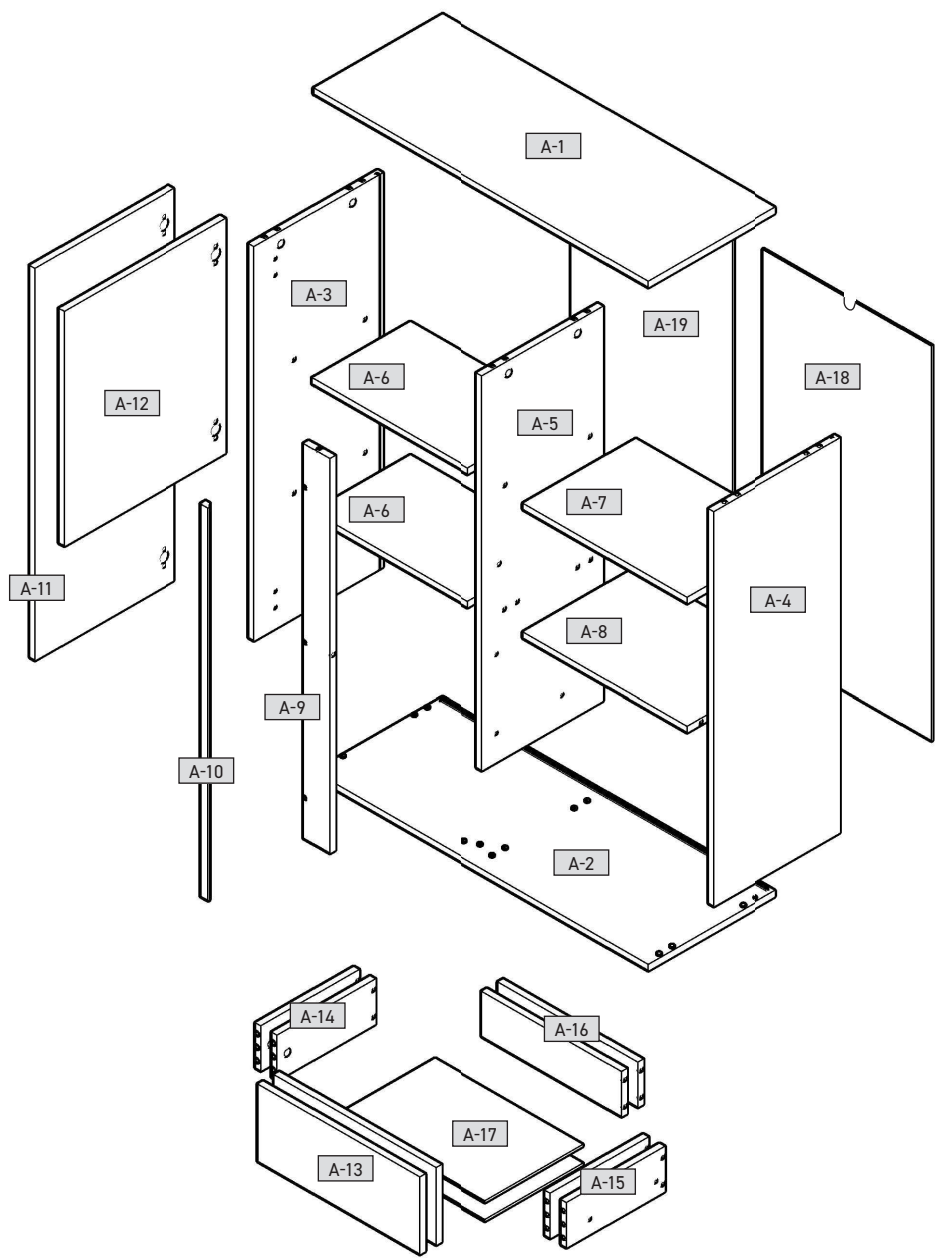
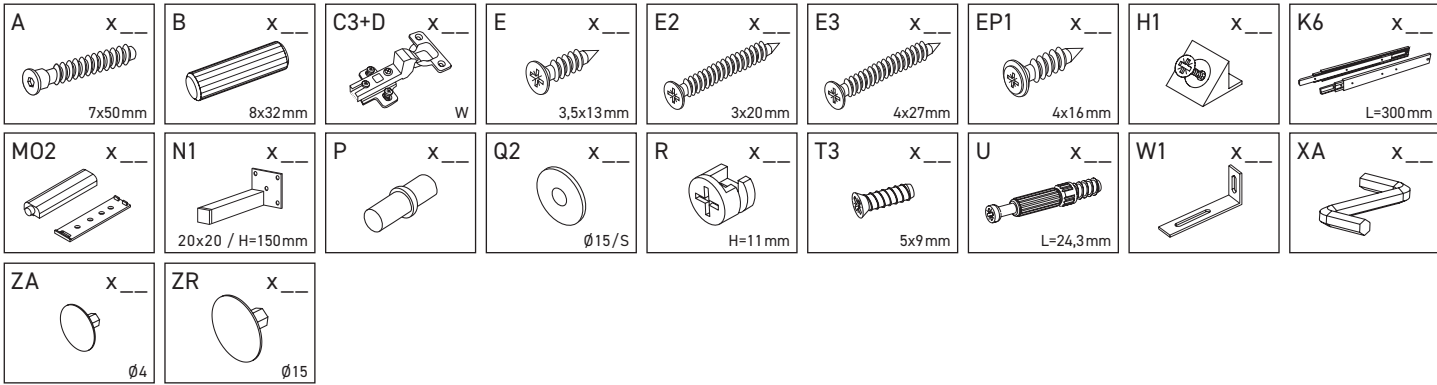


19

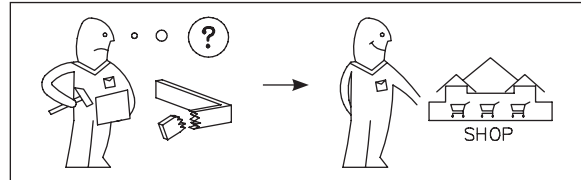
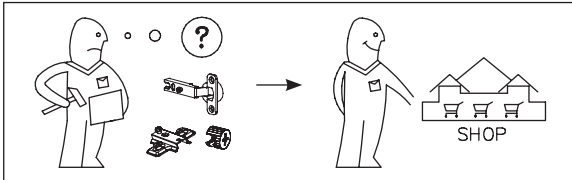
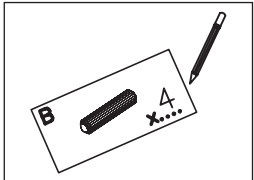


20





A-1	1033	395	16	x 1	1/2
A-2	1033	395	16	x 1	1/2
A-3	1052	394	16	x 1	1/2
A-4	1052	394	16	x 1	1/2
A-5	1052	372	16	x 1	1/2
A-6	482	300	16	x 2	2/2
A-7	502	345	16	x 1	2/2
A-8	502	345	16	x 1	1/2
A-9	1052	90	16	x 1	2/2
A-10	1048	24	16	x 1	1/2
A-11	426	1046	16	x 1	2/2
A-12	496	626	16	x 1	2/2
A-13	496	206	16	x 2	2/2
A-14	300	120	16	x 2	1/2
A-15	300	120	16	x 2	1/2
A-16	446	120	16	x 2	1/2
A-17	476	306	3	x 2	2/2
A-18	518	1066	3	x 1	2/2
A-19	497	1066	3	x 1	2/2



<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli przagniemy Państwa przygromić, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak choć jest podłączenie materiału mocowania (kokiem rozporowym) a ściana. Proszę zaimać w zamocowania elementów wiszących (sławozbić wytrzymałości muru i uzyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego koków ze śdępi specjalizacyjnego. Ostrożnieją odpowiedzialności za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych iich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym personelowi. Proszę zastosować się do opisów oraz objaśrowanych w instrukcji montażu.</p> <p>Wszystkie części i akcesoriów meblowych. W przypadku nadmiernego obciążenia powstającego w wyniku bawących się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności. Niernagiem funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i pozomnego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami CE, CE-Mark, CE-Mark II. Na każdej gwarancji lampowej podana jest moc żarówek. W przypadku nieprzetargania maksymalnej ilości wałów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę o 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzetargania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakąkolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni mebli, nie używać żadnych środków czyszczących, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakąkolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej. • stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami • nie stosować myjki parowej • nie stosować myjki ciśnieniowej • W żadnym wypadku nie nasadzać powierzeń na moce • promieniowanie słoneczne. <p>Zdecyzyj przynajmniej użytkownika i zabrowienia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogató áról szerelőknek tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanbeveerd.</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je priležnost samo tako mojna, minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanbeveerd.</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je priležnost samo tako mojna, minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanbeveerd.</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je priležnost samo tako mojna, minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MarkII geneigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben. Bei Nichtbeachtung der VDE, CE, MarkII besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität zu gewährleisten!</p> <p>Keine scheuernden Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Scheuers-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht, oder Verbrauchs-Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, um es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie die hochglänzende Oberfläche nicht der Einwirkung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glanzreiniger. • kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, können Dampfreiniger verwenden. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p> <p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že umocnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množdičkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděivo a použijte jen vhodné množdičky, které nekupujte u obomných obchodch. Za umocnění a zděivo je nakonec zodpovědný len, kdo upevňuje montuje.</p> <p>Montáž a instalace elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti přístřezení, které je způsobeno hmotností stěny, lidími, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku záruku.</p> <p>Běždná údržba nábytku je zánášna jen při postavení nábytku, ve správné světlé bezodráhové vzdálenosti. Při správné údržbě, případně je ale nutné je zrovnu šetrně / nastavit podle místních podmínek.</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příj, předpisů VDE (svaz nálezských elektrotechniku), CE, MM, Intenzita žárovky/zdroje svělla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje svělla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí požáru vznikání plehátí. Zakrytí žárovky/zdroje svělla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, číň se zajistí tvrdá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanbeveerd.</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je priležnost samo tako mojna, minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MarkII geneigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben. Bei Nichtbeachtung der VDE, CE, MarkII besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität zu gewährleisten!</p> <p>Keine scheuernden Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Scheuers-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht, oder Verbrauchs-Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, um es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie die hochglänzende Oberfläche nicht der Einwirkung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glanzreiniger. • kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, können Dampfreiniger verwenden. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p> <p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že umocnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množdičkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděivo a použijte jen vhodné množdičky, které nekupujte u obomných obchodch. Za umocnění a zděivo je nakonec zodpovědný len, kdo upevňuje montuje.</p> <p>Montáž a instalace elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti přístřezení, které je způsobeno hmotností stěny, lidími, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku záruku.</p> <p>Běždná údržba nábytku je zánášna jen při postavení nábytku, ve správné světlé bezodráhové vzdálenosti. Při správné údržbě, případně je ale nutné je zrovnu šetrně / nastavit podle místních podmínek.</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příj, předpisů VDE (svaz nálezských elektrotechniku), CE, MM, Intenzita žárovky/zdroje svělla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje svělla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí požáru vznikání plehátí. Zakrytí žárovky/zdroje svělla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, číň se zajistí tvrdá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodů nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanbeveerd.</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je priležnost samo tako mojna, minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötétes minőségétől függ. Fala szerelők egységén esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból szerezze, a rögzítőkészlet megfelelő tipikát használjon. Végső soron a bolt felszerelője személyi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási ciklus szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember lefektetheti és szűkíti le.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogató gyermek, személyek, állatok felbárási.</p> <p>A btorogató tisztálkodási ciklusát pontosan függvényben helyezni garantálni. Az ajlak előre be vannak állítva, ha kevés adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készülnek.</p> <p>A mebből a mebből be nem tartása esetén túlfűtéses kóvetkezésben, fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogató helyzetben való tartós biztonsága érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányozása, részak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű útmutató felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érkécs, fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kienyitve a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek tartalmazzák a szappant, mert a szappan felületet megkeményíti és károsítja a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon gözölős tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MarkII geneigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben. Bei Nicht</p>	

Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya olduğunda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kuçuk parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cökeliğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimi gibi yüzey değişimlerini meydana gelebilirler. Genellikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu değişimlere ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık bakımına ilişkin bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarık:

Mobilya olarık: Mobilyanın üzerinme sıcak nesnelere koymayın.

Mumları mobilyanın üzerinme döğrudan koymayın.

Döğrudan sıvıları demal bezle silin. Vidaların ve bağları elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaqlanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ortadanlatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemenle başlangıçta gidenilemeyeen hafif bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortama daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katığınız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.

Bu talimatlar dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarık: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçalar için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerine;
harf. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, gelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercedede güçlüğü bir şeklide bozar;
elektrik süpürgesi! Hortum ağızı ve fırçalar yüzeyi çizebilir;
buharı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayulmasını sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

Vă mulțumim pentru comanda dvs.!

Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față de lucu intens sau o țafetă din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielie noduri la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelu suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata culoilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Acesea broșura vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier.

Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a suburilor și a feroneriei.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciul unui garanție a calității.

Culurile de culoare deschisă dela noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lacuite sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesea mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet.

Pastrăți acesele instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli general valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat:
cârpe din microfibre sau bureți de curățat. Acesea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele;
substanțe chimice corosive, precum și **solvenți sau substanțe** care deterioroze suprafețele;

curățat abrazive. Și acesea pot să deterioreze suprafețele;

prut de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare. Acesea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștiționarea lor.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele;
curățătoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot disloca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație

produe

ÇZ

Vážená zákaznice,

vážení zákazníci,

děkujeme za Váš objednávkú! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zele speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší stuky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako například tmavé nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svlost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z ním mohli dlho tešiť.

Zásadne platí: Neposavajte priamo na nábytok žiadne sviečky.

Vyhľadajte kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kována.

Zásadne platí: Nepokladajte na nábytek horlé predmety. Nesavte sviečky priamo na nábytek. Rozložte kapalnú inu ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Nábytek z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálu u některé přyskyřice a mohou se přeleštit suchým hadříkem, který nepouští vlákná.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálu je slabší vůně/zápach na začátku nevymitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otreďte vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Dobře si očistěte tělo upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Nečistite priamo na nábytek horlé predmety. Nečistite sviečkami priamo na nábytek. Rozložte kapalnú inu ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kována.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákná, nebo koženýhadřík. Povrch oftete navlhčným hadříkem.

Zásadne platí: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky:
hadrík s mikrovlákný nebo samočistící houbičky. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštěla. Rovněž mohou poškodit povrchy;

drátěný prášek, ocelovvo vinu nebo oprava iž nebude možná;
vyšavač. Tryska a kartáče mohou poškábat povrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár, vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Vásé oddělení vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,
Bez ohledu na to, či ste si zakúpili nábytok, vyrobený z prírodného dřeva s vysokolekkyými čerými plochami alebo s mnohými detailmi plochami z plastov, váš nábytok má svoje osobné špecifické vlastnosti. Každý kus nábytku má svoje špeciálne vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší brně pr nábytku z přírodního dřeva, jsou súčasťou individualneho vyzarovania každého kusunábytku.

Keďže je nábytok z prírodného dřeva vystaven neustálým výkynom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchovaj ploche, ako napríklad tmavé alebo zmeny barvy. Svetlost všeobecně během času klesá a barva se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako je dřevo, normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z ním mohli dlho tešiť.

Zásadne platí: Neposavajte priamo na nábytok žiadne horlé predmety. Nečistite sviečkami priamo na nábytok. Rozložte kapalnú inu ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kována.

Zásadne platí: Typický, aromatický pach dřeva je prírodným znakom kvality. Tento prírodný zápach môže byť dočasne silnejší. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kována.
Zo základu sa nedá zataň ani stábnemu charakteristickému pachu iných dřevných, lakovaných, kožených alebo lakověných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samovoľne odstránia. Tieto vůně/pachy zmiznú po určitém období samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otreďte vodou s trochou octa.

Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva: Nečistite priamo na nábytek horlé predmety. Nečistite sviečkami priamo na nábytek. Rozložte kapalnú inu ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kována.
Zo základu sa nedá zataň ani stábnemu charakteristickému pachu iných dřevných, lakovaných, kožených alebo lakověných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samovoľne odstránia. Tieto vůně/pachy zmiznú po určitém období samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otreďte vodou s trochou octa.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných častiek
hadrík s mikrovlákný z drevovlákných častiek
hadrík s mikrovlákný z drevovlákných častiek
hadrík s mikrovlákný z drevovlákných častiek
hadrík s mikrovlákný z drevovlákných častiek

Zásadne platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

hadrík s mikrovlákné uterky alebo čistiaci prostriedky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
ostře chemické látky ako aj drhúce látky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
čistíace látky ako aj drhúce látky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných častiek je účelné použiť:

hadrík s mikrovlákný z drevovlákných častiek. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
Zásadne platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo čistiaci prostriedky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
ostře chemické látky ako aj drhúce látky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;
prášky na drhúcie, ocelovavo vinu alebo oprava iž nebude možná;
vyšavač. Hubice a kefy môžu povrch poškábať;
parné čističe. Vysokým tlakom a teplotou, s akým vodná para pôsobí na povrch, môže dôjsť k uvoľneniu alebo dokonca odštiepiť od podkladu.

Vás vývoj výrobku

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútor vásárolt, minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, például hajszálrepedések és színváltozások. Alkalmasságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esélén teljesen normálisak. A kézikönyvecské célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. A kifolyt folyadékot azonnal törölje le. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok áromás fá lialta a minőség jele.

A göcsöknek található villogás foltok a természetes gyantáirak miatt okozza, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakk-, a bór- és a kárpitanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megcsökken. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútorhasználatának elején szellőztessen gyakrabban és/vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak.

Örizzze meg az útmutatót, hogy azt későbbis használnhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozosodó rongyot, vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal. **Általános utasítások:** Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket.

Mikroszálhas kendő vagy szennytörölőradír. Ezek gyakran apro csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet óssekarcokolhatnak;
erős vegyszerek, pl. súrolószert tartalmazó tisztítóeszköz vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy tönkre tehetik a felületet;

Árúlópor, fémszálás súrolópórvagy edény súrolószér. Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;
porosító. A cső és a kefék a felületlekeszkarcokolhatják;
gőztisztító. A magas nyomomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők